

## Hệ thống Phân bổ Suất học Trung học (SSPA) 2022/2024

### Notes for Parents về Phân bổ Tập trung

1. Phù hợp với chiến lược “Smart Government”, Bộ Giáo Dục (EDB) đã thực hiện quá trình số hóa đăng ký vào Trung học 1 (S1) bắt đầu từ năm 2023. EDB khuyến khích phụ huynh đăng ký với “iAM Smart+” càng sớm càng tốt để có dịch vụ nhanh chóng và tiện lợi hơn trong suốt quá trình đăng ký vào S1. Phụ huynh có thể truy cập vào trang web chủ đề “iAM Smart” (<https://www.iamsmart.gov.hk/en/>) (Chọn: Home > “iAM Smart” registration > Registration Methods) để biết thêm thông tin chi tiết về việc đăng ký “iAM Smart+” hoặc quét mã QR bên dưới để tải ứng dụng di động “iAM Smart”.



2. Đối với phụ huynh đã đăng ký là người dùng SSPA e-Platform và **liên kết tài khoản của họ với “iAM Smart+”**, ngoài việc nộp Mẫu Đơn Chọn Trường Trung Học 1 (Phiếu Lựa chọn), họ cũng có thể gửi đơn đăng ký Phân bổ Trung tâm (CA) cho trường tiểu học đang theo học thông qua SSPA e-Platform. Phụ huynh có thể quét mã QR bên dưới và đăng ký một tài khoản SSPA e-Platform Số Tham chiếu Học sinh của con cái cùng với Mã kích hoạt được phân phát bởi các trường tiểu học. Nếu phụ huynh đã kích hoạt tài khoản SSPA e-Platform tại giai đoạn xét tuyển theo ý muốn (DP), họ có thể tiếp tục sử dụng cùng một tài khoản để nộp Phiếu Lựa chọn thông qua SSPA e-Platform cho con của mình. Đối với quy trình tạo tài khoản SSPA e-Platform và đăng nhập, vui lòng tham khảo các video liên quan và Hướng dẫn dành cho Phụ huynh được tải lên Trang chủ của EDB (<https://www.edb.gov.hk>) (Chọn: Home > Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Secondary School Places Allocation (SSPA) System > Digitalisation of S1 Admission).



## **Phương thức sắp xếp Phân bổ Trung tâm**

### Phương thức sắp xếp hiện tại

3. Theo phương thức sắp xếp hiện tại, CA sẽ được chia thành hai phần:

- Phần A “Lựa chọn Trường Không hạn chế”: phụ huynh được lựa chọn tối đa 3 trường trung học từ bất kỳ tuyển trường nào (bao gồm cả tuyển trường con em đang theo học).
- Phần B “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế”: phụ huynh được chọn tối đa 30 trường trung học từ tuyển trường của con em đang theo học.

Máy tính sẽ xử lý tất cả lựa chọn trường của học sinh theo Phần A trước. Những lựa chọn trường ở Phần B sau đó sẽ được xử lý nếu học sinh không được phân bổ suất học ở Phần A.

Đối với những trường tham gia Hệ thống SSPA, sau khi trừ đi suất học bị lưu ban và DP, số suất học (S1) còn lại sẽ được sử dụng cho CA. Chỉ 10% số suất học CA được dành cho phân bổ lựa chọn trường không hạn chế ở Phần A, và 90% số suất học còn lại là dành cho các lựa chọn trường bị hạn chế ở Phần B<sup>1</sup>. Phụ huynh nên lưu ý rằng số lượng suất S1 đối với giai đoạn DP và CA của từng trường có thể chỉ là con số ước tính. Số suất học được chốt phân bổ có thể được điều chỉnh.

### Nguyên tắc Phân bổ Trường

4. CA được dựa trên phổ phân bổ của học sinh, lựa chọn trường của phụ huynh và số ngẫu nhiên.

### Đánh giá nội bộ

5. Kết quả đánh giá nội bộ (IA) theo tiêu chuẩn trường học của học sinh vào cuối Tiểu học 5 (P5), và giai đoạn giữa và cuối Tiểu học 6 (P6) là cơ sở để quyết định phổ phân bổ.

---

<sup>1</sup> Số suất học mở của các trường trung học chuyển tiếp/cử tuyển/liên thông ở Phần A và B được tính toán sau khi trừ đi số suất học được giữ cho các trường tiểu học có liên kết. Để biết thêm chi tiết, vui lòng chuyển đến Mục 20 và 21 của Ghi chú này.

### Cơ chế xếp hạng

6. Do các trường khác nhau có thể có lịch học và tiêu chuẩn đánh giá khác nhau, nên không thể trực tiếp sử dụng kết quả IA của tất cả các trường để sắp xếp thứ tự khen thưởng cho mục đích phân bổ. Do đó, một cơ chế xếp hạng sẽ được sử dụng để xếp hạng kết quả IA của tất cả các trường tham gia hệ thống sao cho có thể so sánh được điểm xếp hạng của những trường này. Đối với CA trong SSPA 2022/2024, kết quả thống kê trung bình của Bài kiểm tra Kết quả học tập Tiền Trung học Một Hong Kong 2016 và 2018 được sử dụng làm công cụ xếp hạng.

### Phổ Phân bổ

7. Học sinh được sắp xếp thứ tự khen thưởng theo thang điểm và được phân theo ba phổ phân bổ. Khi xử lý “Lựa chọn Trường Không Hạn chế” ở Phần A, thang điểm của tất cả học sinh trên toàn lãnh thổ sẽ được sắp xếp theo thứ tự khen thưởng. Sau đó, tất cả học sinh sẽ được chia đều vào ba Phổ Lãnh thổ, mỗi Phổ gồm một phần ba tổng số học sinh tiểu học tham gia hệ thống trên toàn lãnh thổ. Khi xử lý “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở Phần B, thang điểm của tất cả học sinh trong cùng một tuyến trường sẽ được sắp xếp theo thứ tự khen thưởng. Sau đó học sinh sẽ được chia đều vào ba Phổ Tuyến trường, trong đó mỗi Phổ gồm một phần ba tổng số học sinh tiểu học tham gia hệ thống trong cùng tuyến trường. Phổ phân bổ của từng học sinh sẽ không được giữ lại sau khi thủ tục phân bổ hoàn thành.

### Số ngẫu nhiên

8. Số ngẫu nhiên, được máy tính tạo ra trước khi chạy chương trình phân bổ trung tâm, được sử dụng để quyết định thứ tự phân bổ của học sinh trong cùng phổ phân bổ. Nếu nhu cầu về suất học của một trường trung học bất kỳ vượt quá nguồn cung, thì học sinh có số ngẫu nhiên nhỏ hơn trong cùng một phổ phân bổ sẽ được phân bổ một suất học trước. Số ngẫu nhiên không kết nối với “Số Tham chiếu Học sinh” hoặc dữ liệu cá nhân của học sinh. Trong quá trình xử lý phân bổ, mỗi học sinh được gán chỉ một số ngẫu nhiên. Số ngẫu nhiên đó sẽ không được giữ lại sau khi thủ tục phân bổ hoàn thành.

### Lựa chọn Trường của Phụ huynh và các Tuyến Trường

9. Phụ huynh có thể chọn tối đa ba trường trung học từ tuyến trường bất kỳ ở Phần A “Lựa chọn Trường Không hạn chế” và tối đa 30 trường trung học từ tuyến trường con em họ theo học ở Phần B “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế”.
10. Tương tự địa giới hành chính cấp quận huyện, toàn lãnh thổ được chia thành 18 tuyến trường. Ngoại trừ những học sinh có đơn ứng tuyển phân bổ trái tuyến được chấp thuận, tuyến trường chính thức của học sinh được quyết định bởi vị trí trường tiểu học mà học sinh đó theo học chứ không phải quận mà học sinh đó cư trú. Mỗi tuyến trường bao gồm tất cả các trường tiểu học và trung học tham gia hệ thống trên địa bàn quận và các trường trung học ở các quận khác có cung cấp suất học cho tuyến trường. Các trường trung học và số suất học ở các quận khác có thể thay đổi theo từng năm.

## Quá trình Phân bổ Suất học

11. Đối với CA, “Lựa chọn Trường Không hạn chế” ở Phần A sẽ được xử lý trước, sau đó mới đến “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở Phần B.
12. Khi xử lý “Lựa chọn Trường Không hạn chế” ở Phần A, máy tính sẽ phân bổ suất học cho học sinh ở Phổ Lãnh thổ 1. Quá trình phân bổ như sau: trước tiên máy tính sẽ sàng lọc những lựa chọn trường đầu tiên theo “Lựa chọn Trường Không hạn chế” của học sinh Phổ Lãnh thổ 1 và phân bổ học sinh sao cho đủ số suất học được dành riêng cho phân bổ không hạn chế. Nếu số suất học trống của một trường nhiều hơn số học sinh chọn trường đó, thì tất cả học sinh chọn trường đó là lựa chọn đầu tiên sẽ được phân bổ vào trường đó. Nếu số học sinh chọn một trường bất kỳ là lựa chọn đầu tiên nhiều hơn số suất học trống, thì những học sinh có số ngẫu nhiên nhỏ hơn sẽ được phân bổ để lấp đầy số suất học trống của trường đó. Sau khi xử lý xong lựa chọn đầu tiên của học sinh ở Phổ Lãnh thổ 1, máy tính sẽ sàng lọc lựa chọn thứ hai (nếu có) của những học sinh chưa được phân bổ trong Phổ theo phương thức tương tự và, cuối cùng là lựa chọn thứ ba (nếu có). Khi tất cả lựa chọn trường thứ nhất ở Phổ Lãnh thổ 1 đã được sàng lọc, máy tính sẽ thực hiện phương thức tương tự để xử lý lựa chọn trường của học sinh ở Phổ Lãnh thổ 2 và cuối cùng là ở Phổ Lãnh thổ 3.
13. Máy tính sẽ chỉ tiến hành xử lý “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở Phần B sau khi các lựa chọn của học sinh ở Phần A được xử lý xong. Một học sinh trúng tuyển một suất học ở Phần A sẽ không được phân bổ suất học ở Phần B. Nếu học sinh không được phân bổ suất học do các lựa chọn trường ở phần A đều bị loại, thì họ sẽ được phân bổ suất học ở Phần B.
14. Việc phân bổ suất học ở Phần B sẽ được thực hiện bởi Tuyển Trường. Khi xử lý “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở phần này, máy tính trước tiên sẽ phân bổ suất học cho học sinh ở Phổ Tuyển 1. Quá trình phân bổ như sau: máy tính sẽ sàng lọc lựa chọn trường thứ nhất của học sinh ở Phổ Tuyển 1. Nếu số suất học dành riêng cho phân bổ bị hạn chế trong một trường lớn hơn số học sinh chọn trường đó, thì tất cả học sinh chọn trường đó là lựa chọn thứ nhất sẽ được phân bổ vào trường đó. Nếu số học sinh trong cùng một Phổ Tuyển chọn một trường là lựa chọn thứ nhất nhiều hơn số suất học trống, thì học sinh có số ngẫu nhiên nhỏ hơn sẽ được phân bổ trước cho tới khi lấp đầy số suất học của trường đó trong phần này. Khi lựa chọn thứ nhất của tất cả học sinh ở Phổ Tuyển 1 được xử lý xong, máy tính sẽ sàng lọc lựa chọn thứ hai dành cho học sinh chưa được phân bổ trong Phổ theo phương thức tương tự, và quá trình phân bổ sẽ được lặp lại cho đến khi mỗi lựa chọn trường của học sinh Phổ Tuyển 1 được sàng lọc. Đối với những học sinh chưa được phân bổ suất học do các lựa chọn trường của họ đều bị loại, máy tính sẽ phân bổ suất học cho họ vào những suất trung học trống còn lại<sup>2</sup> theo tuyển trường. Khi học sinh ở Phổ Tuyển 1 đã được phân bổ suất học, máy tính sẽ thực hiện theo phương thức tương tự để xử lý những lựa chọn trường của học sinh ở Phổ Tuyển 2 và cuối cùng là Phổ Tuyển 3.

---

<sup>2</sup> Ngoại trừ những trường thuộc Chương Trình Trợ cấp Trực tiếp (Direct Subsidy Scheme) và những trường có ghi chú: “học sinh sẽ không được phân bổ vào trường này trừ khi trường này nằm trong số lựa chọn của họ”.

## Minh họa về Thủ tục Phân bổ

15. Dưới đây là minh họa đơn giản về thủ tục phân bổ:

### Học sinh

• Họ tên:	CHAN Si Ming		
• Phổ Lãnh thổ:	Phổ 1		
• Tuyển Trường:	HK3		
• Phổ Tuyển:	Phổ 1		
• Lựa chọn Trường:			
Phần A (tối đa: 3 trường)	Lựa chọn Thứ nhất:	Trường A	
	Lựa chọn Thứ hai:	Trường B	
	Lựa chọn Thứ ba:	Trường C	
Phần B (tối đa: 30 trường)	Lựa chọn Thứ nhất:	Trường B	
	Lựa chọn Thứ hai:	Trường D	
	Lựa chọn Thứ ba:	Trường E	
	⋮	⋮	

### Phần A: “Lựa chọn Trường Không hạn chế”

• Số học sinh Phổ Lãnh thổ 1:	25 000
• Số học sinh Phổ Lãnh thổ 1 chọn Trường A là lựa chọn thứ nhất:	350
• Số suất học ở Trường A dành cho lựa chọn trường không hạn chế:	15

16. Giả sử có 350 học sinh Phổ Lãnh thổ 1 chọn Trường A là lựa chọn thứ nhất ở giai đoạn CA. Do Trường A chỉ dành 15 suất cho phân bổ không hạn chế, nên máy tính sẽ phân bổ trước suất học cho 15 học sinh đầu tiên vào Trường A theo thứ tự số ngẫu nhiên. Nếu số ngẫu nhiên của CHAN Si Ming nằm trong số 15 học sinh đầu tiên thì cậu ấy/cô ấy sẽ được phân bổ vào Trường A. Mặt khác, cậu ấy/cô ấy sẽ không trúng tuyển suất học ở trường mà cậu ấy/cô ấy chọn là lựa chọn thứ nhất. Máy tính sẽ xử lý lựa chọn thứ nhất của tất cả học sinh ở Phổ Lãnh thổ 1 trước khi lựa chọn thứ hai của CHAN Si Ming và những học sinh chưa được phân bổ khác ở Phổ Lãnh thổ 1 được xử lý.

17. Giả sử 15 000 học sinh Phổ Lãnh thổ 1 không được phân bổ suất học theo lựa chọn thứ nhất. Trong số này, 300 học sinh (bao gồm CHAN Si Ming) lựa chọn Trường B là lựa chọn thứ hai. Nếu Trường B chỉ còn 2 suất học chưa được phân bổ sau lần phân bổ thứ nhất, thì máy tính sẽ phân bổ những suất học này cho hai học sinh có số ngẫu nhiên nhỏ nhất. Nếu số ngẫu nhiên của CHAN Si Ming không nằm trong số hai học sinh này, thì cậu ấy/cô ấy sẽ không được phân bổ vào Trường B. Máy tính sẽ tiếp tục làm theo phương thức đã được đề cập ở trên để xử lý lựa chọn thứ ba của những học sinh chưa được phân bổ sau khi lựa chọn được thứ hai của học sinh Phổ Lãnh thổ 1 đã được xử lý. Nếu số suất học của trường mà CHAN Si Ming chọn là lựa chọn thứ ba đã được phân bổ hết trước khi thực hiện lần phân bổ thứ ba, thì CHAN Si Ming sẽ không được phân bổ suất học theo Phần A và cậu ấy/cô ấy sẽ được phân bổ suất học ở Phần B nơi mà “Lựa chọn Trường Bị Hạn” chế của cậu ấy/cô ấy sẽ được xử lý.

**Phần B: “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế”**

• Tuyển Trường của học sinh:	HK3
• Số học sinh Phổ Tuyển 1 ở HK3:	1 000
• Số học sinh Phổ Tuyển 1 ở HK3 lựa chọn Trường B là lựa chọn thứ nhất:	150
• Số suất học còn trống ở Trường B dành cho HK3:	100

18. Sau khi sàng lọc “Lựa chọn Trường Không hạn chế” của học sinh ở Phần A, máy tính sẽ bắt đầu xử lý “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở Phần B. Giả sử trong số những học sinh chưa được phân bổ suất học ở Phần A, có 150 học sinh Phổ Tuyển 1 (bao gồm CHAN Si Ming) ở Tuyển Trường HK3 lựa chọn Trường B là lựa chọn thứ nhất. Nếu Trường B chỉ có thể dành 100 suất học cho những học sinh trong tuyển trường, thì máy tính sẽ phân bổ 100 học sinh này vào trường B theo thứ tự số ngẫu nhiên của học sinh. Nếu số ngẫu nhiên của CHAN Si Ming nằm trong số 100 học sinh này, cậu ấy/cô ấy sẽ được phân bổ vào Trường B. Mặt khác, cậu ấy/cô ấy sẽ không trúng tuyển suất học ở trường là lựa chọn thứ nhất của cậu ấy/cô ấy. Nếu CHAN Si Ming không được phân bổ suất học theo trường là lựa chọn thứ nhất, thì cùng với những học sinh chưa được phân bổ khác thuộc cùng một Phổ Tuyển, lựa chọn thứ hai của cậu ấy/cô ấy sẽ được xử lý sau khi lựa chọn thứ nhất của tất cả học sinh ở Phổ Tuyển 1 được sàng lọc. Giả sử 400 học sinh Phổ Tuyển 1 không được phân bổ theo lựa chọn thứ nhất và trong số này có 30 học sinh (bao gồm CHAN Si Ming) chọn Trường D là lựa chọn thứ hai. Giả định Trường D chỉ còn 10 suất trống sau lần phân bổ thứ nhất, máy tính sẽ phân bổ suất học cho học sinh dựa trên số ngẫu nhiên của họ. Nếu CHAN Si Ming không trúng suất học ở Trường D do cậu ấy/cô ấy không nằm trong danh sách 10 học sinh có số ngẫu nhiên nhỏ nhất, máy tính sẽ sử dụng phương thức như đã đề cập ở trên để xử lý lựa chọn thứ ba của CHAN Si Ming và những học sinh chưa được phân bổ khác thuộc cùng một Phổ Tuyển, và cứ tiếp tục cho đến khi họ được phân bổ suất học.

19. Giả sử bạn cùng trường của CHAN Si Ming là LEE Siu Man cũng ở Phổ Lãnh thổ 1 và Phổ Tuyển 1 và cậu ấy/cô ấy cũng có lựa chọn giống CHAN Si Ming. Do thứ tự phân bổ trong cùng Phổ Lãnh thổ và Phổ Tuyển được quyết định bởi số ngẫu nhiên của học sinh, CHAN Si Ming có thể được phân bổ vào trường có mức ưu tiên thấp hơn LEE Si Man mặc dù kết quả IA của CHAN cao hơn LEE. Điều này phù hợp với tinh thần dạy học cho học sinh có nhiều mức năng lực khác nhau ở trường trung học.

#### Các Trường chuyển tiếp và cử tuyển

20. Sau khi trừ đi số học sinh bị lưu ban và DP, mỗi trường trung học chuyển tiếp phải giữ lại 85% số suất học còn lại cho (các) trường tiểu học trong cùng ngạch chuyển tiếp. Sau khi trừ đi số học sinh bị lưu ban và DP, mỗi trường trung học cử tuyển phải giữ lại 25% số suất học còn lại cho (các) trường tiểu học cử tuyển cùng ngạch. Một học sinh học ở trường tiểu học chuyển tiếp/cử tuyển có đủ điều kiện để có một suất giữ chỗ nếu cậu ấy/cô ấy nằm trong Phổ Tuyển 1 hoặc 2 và đã chọn trường trung học chuyển tiếp/cử tuyển là lựa chọn thứ nhất ở Phần B “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế”. Nếu số học sinh đủ điều kiện vượt quá số suất học chuyển tiếp/cử tuyển còn trống, thì việc phân bổ suất học sẽ được căn cứ theo Phổ Tuyển và số ngẫu nhiên của học sinh đó. Nếu một học sinh học ở trường tiểu học chuyển tiếp/cử tuyển trúng tuyển phân bổ chéo tuyển, cậu ấy/cô ấy sẽ không đủ điều kiện để được giữ chỗ trong (các) trường trung học chuyển tiếp/cử tuyển.

#### Các Trường “Liên thông”

21. Học sinh P6 ở các trường “liên thông” có thể lựa chọn học tiếp lên ở các trường trung học có liên kết. Nếu học sinh nộp ứng tuyển suất S1 ở trường trung học không tham gia hệ thống SSPA (các trường trung học NDSS) thuộc Chương trình Hỗ trợ Trực tiếp hoặc suất DP ở các trường tham gia hệ thống, hoặc tham gia vào CA, họ sẽ không được phép chuyển trực tiếp lên học ở các trường trung học có liên kết. Về nguyên tắc, các trường trung học “liên thông” phải giữ chỗ cho không ít hơn 15% tổng số suất S1 cho những học sinh từ các trường tiểu học khác thông qua DP hoặc CA.

#### **Tài liệu hỗ trợ lựa chọn Phân bổ Trung tâm và nộp Mẫu Đơn Chọn Trường Trung Học 1**

22. Phụ huynh học sinh P6 tham gia Hệ thống SSPA sẽ được phát một bản sao của những giấy tờ dưới đây:

- Phiếu Chọn Trường Trung học Một (Phiếu Lựa chọn) để điền thứ tự trường ưu tiên.
- Danh sách Trường Trung học (Danh sách Trường) theo tuyến trường của học sinh để tham khảo khi điền thông tin vào “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế” ở Phần B của Phiếu Lựa chọn.

23. Mỗi trường tiểu học tham gia Hệ thống SSPA sẽ nhận được một số bản sao của Sổ Tay Lựa chọn Trường Không Hạn chế (Sổ tay). Phụ huynh cần tham khảo Sổ tay khi điền thông tin “Lựa chọn Trường Không hạn chế” ở Phần A của Phiếu Lựa chọn. Đối với phụ huynh đã đăng ký là người dùng Nền tảng điện tử SSPA, họ cũng có thể xem phiên bản trực tuyến của Sổ tay và Danh sách trường trên Nền tảng điện tử SSPA. Ngoài ra, phụ huynh cũng có thể truy cập trang chủ của EDB (<http://www.edb.gov.hk>) và theo đường dẫn dưới đây để xem phiên bản trực tuyến của Sổ tay và Danh sách trường<sup>3</sup>:

Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Secondary School Places Allocation (SSPA) System

24. Phiếu Lựa chọn bản cứng có 3 bản sao, bản sao EDB, bản sao cho trường và cho phụ huynh. Phụ huynh cần hoàn thiện mẫu bằng bút bi đen. Phụ huynh phải gửi Phiếu Lựa chọn đã hoàn thành đến EDB thông qua trường tiểu học mà con em đang theo học vào đầu tháng 5 năm 2024. Đối với phụ huynh đã đăng ký là người dùng Nền tảng điện tử SSPA và **liên kết tài khoản với “iAM Smart+”**<sup>3</sup>, ngoài Phiếu Lựa chọn bản cứng, phụ huynh cũng có thể gửi Phiếu Lựa chọn từ ngày 9 tháng 4 đến ngày 6 tháng 5 năm 2024 qua Nền tảng điện tử SSPA.

25. Phụ huynh không nên nộp các đơn đăng ký trùng lặp qua Nền tảng điện tử SSPA và dưới dạng giấy cho cùng một đứa trẻ.

26. Khi gửi Phiếu Lựa chọn hoặc qua Nền tảng điện tử SSPA hoặc dưới dạng giấy, phụ huynh cần kiểm tra thông tin trên phiếu xem có giống thông tin của con em mình không trước khi điền Phiếu Lựa chọn:

Số Tham chiếu của Học sinh: Phải giống Số tham chiếu của Học Sinh in trên “Mẫu Hồ sơ Học sinh Tiểu học 6” được ban hành trước đó.

Họ tên Học sinh: Nếu đúng, vui lòng viết tên Tiếng Trung của học sinh phía trên tên Tiếng Anh được in sẵn (chỉ áp dụng cho Phiếu Lựa chọn bản cứng). Tên tiếng Trung của học sinh (nếu có) sẽ hiển thị trên Nền tảng điện tử SSPA.

Giới tính: “M” dành cho nam, “F” dành cho nữ.

Tuyến trường của học sinh: Cần giống với mã được in trên góc trên bên trái của Danh sách Trường; có nghĩa là một học sinh học ở trường tiểu học ở Quận Trung tâm và Phía Tây (ví dụ như tuyến trường HK1), thì Danh sách Trường sẽ là HK1.

Nếu có sự sai khác giữa thông tin trong biểu mẫu và thông tin của con, phụ huynh cần lập tức liên lạc với trường của con em mình đang theo học.

27. Một khi phân bổ được hoàn thành, sẽ không có phân bổ lại. Do đó, phụ huynh cần xem xét thông tin cẩn thận trước khi chọn trường cho con, chú ý đến (các) nhận xét của trường trong Sổ tay và Danh sách trường, nếu có. Phụ huynh cũng nên tham vấn từ trường con

---

<sup>3</sup> Phiên bản trực tuyến chứa phiên bản mới nhất của cả Sổ tay và Danh sách trường.



em mình đang theo học.

**Điền Phiếu Lựa chọn trên Nền tảng điện tử SSPA (dành cho các bậc phụ huynh đã liên kết tài khoản của họ với “iAM Smart+”)**

28. Sau khi đăng nhập vào Nền tảng điện tử SSPA, vui lòng chọn “Đăng ký Ngay” trong “Đơn đăng ký Phân bổ Trung tâm (CA)”, để vào trang cho Phiếu Lựa chọn.

29. Sau khi điền thông tin liên hệ, phụ huynh cần chọn từ các tùy chọn bên dưới trang “Đăng ký Phân bổ Trung tâm” tùy theo hoàn cảnh của con mình:

- Đối với những học sinh yêu cầu phân bổ các suất học S1 thông qua CA (tức là những học sinh chưa được các trường tham gia thông báo là đăng ký DP và chưa được trường trung học Jockey Club Ti-I hoặc trường trung học NDSS nhận vào), vui lòng chọn “Lựa chọn trường theo Phiếu Lựa chọn Trường Trung học” (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây) để điền các mục về lựa chọn trường học trong **Phần A** và **Phần B**.

**Apply for Central Allocation**

- Make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form
- Do NOT need to make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form as the child has been notified as successful Discretionary Places applicant or admitted by Direct Subsidy Scheme secondary schools not participating in the SSPA System (i.e. give up participating in Central Allocation)
- Do NOT need to be allocated a subsidised S1 place through the SSPA System (i.e. give up participating in the SSPA System)

- Đối với những học sinh **không** phải lựa chọn trường học (tức là những học sinh đã được các trường tham gia thông báo là đăng ký DP thành công hoặc đã được trường trung học Jockey Club Ti-I hoặc trường trung học NDSS nhận vào), vui lòng chọn “KHÔNG cần lựa chọn trường theo Phiếu Lựa chọn Trường Trung học” (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây) để bỏ qua các mục về lựa chọn trường học trong Phần A và Phần B và ký điện tử với “iAM Smart+”, cùng với xác nhận và gửi Phiếu Lựa chọn.

**Apply for Central Allocation**

- Make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form
- Do NOT need to make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form as the child has been notified as successful Discretionary Places applicant or admitted by Direct Subsidy Scheme secondary schools not participating in the SSPA System (i.e. give up participating in Central Allocation)
- Do NOT need to be allocated a subsidised S1 place through the SSPA System (i.e. give up participating in the SSPA System)

- Đối với những học sinh **không** cần phân bổ suất học S1 có trợ cấp thông qua Hệ thống SSPA (ví dụ: các học sinh sẽ học ở Trung Quốc Đại lục) và quyết định **từ bỏ tham gia Hệ thống SSPA**, vui lòng chọn “KHÔNG cần phân bổ suất học S1 có trợ cấp thông qua Hệ thống SSPA” (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây) để bỏ qua các mục về lựa chọn trường học trong Phần A và Phần B và ký điện tử với “iAM

Smart+”, cùng với xác nhận và gửi Phiếu Lựa chọn. Xin lưu ý rằng nếu phụ huynh chọn lựa chọn này, học sinh sẽ từ chối tham gia Hệ thống SSPA, con bạn sẽ không nhận được kết quả phân bổ vào ngày thông báo kết quả phân bổ.

### Apply for Central Allocation

- Make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form
- Do NOT need to make school choices on the Secondary One Choice of Schools Form as the child has been notified as successful Discretionary Places applicant or admitted by Direct Subsidy Scheme secondary schools not participating in the SSPA System (i.e. give up participating in Central Allocation)
- Do NOT need to be allocated a subsidised S1 place through the SSPA System (i.e. give up participating in the SSPA System)

30. Đối với các phụ huynh đã chọn “Lựa chọn trên Mẫu Đơn Chọn Trường Trung Học 1”, vui lòng lưu ý rằng:

- a. Trên trang dành cho “**Phần A – Lựa chọn Trường Không Hạn chế**”, phụ huynh có thể chọn một đến ba trường trung học từ bất kỳ tuyển trường nào (bao gồm cả tuyển trường mà con theo học) theo thứ tự ưu tiên của họ. Phụ huynh có thể tìm kiếm/chọn (các) trường bằng cách nhập Mã Trường hoặc tên trường, hoặc lọc và chọn (các) trường từ “Danh sách Trường Toàn lãnh thổ cho Phần A – Lựa chọn Trường Không Hạn chế” ở bên phải của trang. Địa chỉ của trường được chọn sẽ được hiển thị trên trang để xác nhận.
- b. Khi điền “**Phần B – Lựa chọn Trường Bị Hạn chế**”, phụ huynh cũng có thể tìm kiếm/chọn (các) trường bằng cách nhập Mã Trường hoặc tên trường hoặc lọc và chọn (các) trường từ Danh sách Trường Trung học của tuyển trường mà con họ theo học ở bên phải của trang. **Phụ huynh nên chọn các trường theo thứ tự ưu tiên của mình và điền vào 30 lựa chọn càng nhiều càng tốt.** Nếu máy tính không thể phân bổ một chỗ học cho một học sinh sau khi đã kiểm tra tất cả các lựa chọn của mình, học sinh đó sẽ được phân bổ vào một trường trung học<sup>4</sup> ngoài các lựa chọn của mình.
- c. Phụ huynh có thể chọn (các) trường giống nhau ở cả Phần A và B nếu (các) trường đó nằm trong tuyển trường con họ theo học. Tuy nhiên, nếu lựa chọn trường bị lặp lại trong cùng một phần, hệ thống sẽ hiện thông báo nhắc nhở phụ huynh điều chỉnh. Sau khi điền thông tin chọn trường vào Phần A và B, phụ huynh cần kiểm tra kỹ Mã Trường, tên trường, học khu đã đúng thứ tự chưa; đọc và xác nhận Ghi chú dành cho Phụ huynh về Tuyên bố Thu thập Thông tin Cá nhân và Phân bổ Trung tâm. Sau đó ký điện tử với “iAM Smart+”, đồng thời **xác nhận và gửi** Phiếu Lựa chọn.

31. Để xử lý hiệu quả số lượng lớn đơn đăng ký, **mỗi lần đăng nhập vào Nền tảng điện tử SSPA được giới hạn trong 30 phút.** Nếu cần, phụ huynh có thể tận dụng chức năng “Lưu

<sup>4</sup> Ngoại trừ các trường trong Chương trình Trợ cấp Trực tiếp và các trường có ghi chú “học sinh sẽ không được phân bổ vào trường này nếu trường không nằm trong danh sách lựa chọn của học sinh”.

dưới dạng Bản Nháp” và tiếp tục phần đăng ký đã lưu ở lần đăng nhập tiếp theo. Đối với các Phiếu Lựa chọn ở trạng thái “lưu dưới dạng bản nháp”, xin lưu ý phụ huynh phải ký điện tử với “iAM Smart+” và gửi Phiếu Lựa chọn cho trường học của con họ để hoàn tất thủ tục đăng ký trước thời hạn. Trạng thái phiếu đã gửi tương ứng sẽ được cập nhật là “ĐÃ GỬI” (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây) sau khi gửi thành công. Đồng thời, phụ huynh sẽ nhận được một email xác nhận từ Nền tảng điện tử SSPA.

### Application History

Form Name	Status	Date Submitted
Secondary One Choice of Schools Form	SUBMITTED	20.4.2024 18:05:04

32. Nếu phụ huynh đã chọn một trường trung học không cung cấp các suất học S1 trong hệ thống SSPA trong chu kỳ phân bổ này, lựa chọn trường đó sẽ không được xử lý.

## Điền Phiếu Lựa chọn bản cứng

33. Khi điền thông tin ở **Phần A**, phụ huynh có thể lựa chọn một hoặc bất kỳ tuyến trường nào (gồm cả tuyến trường con em đang theo học). Phụ huynh cần tham khảo Sổ tay và điền thông tin vào các ô trong Phiếu Lựa chọn với Mã Trường gồm 3 chữ số trong **Sổ tay** theo thứ tự trường ưu tiên. Máy tính sẽ xử lý lựa chọn trường của học sinh ở Phần A trước trước khi xử lý lựa chọn trường ở Phần B. Nếu một học sinh trúng tuyển một suất vào trường trung học ở Phần A, máy tính sẽ không xử lý lựa chọn của học sinh này ở Phần B.
34. Khi điền thông tin ở **Phần B** cho “Lựa chọn Trường Bị Hạn chế”, phụ huynh cần tham khảo Mã Trường gồm 3 chữ số trong **Danh sách Trường** và điền lựa chọn trường vào các ô trên Phiếu Lựa chọn theo thứ tự ưu tiên. **Phụ huynh nên điền vào các trường trong mạng lưới trường học ở Phần B theo thứ tự ưa thích của họ và điền vào 30 lựa chọn càng nhiều càng tốt.** Nếu máy tính không thể phân bổ cho một học sinh sau khi sàng lọc các lựa chọn của cậu ấy/cô ấy, cậu ấy/cô ấy sẽ được phân bổ vào trường<sup>5</sup> mà không nằm trong danh sách lựa chọn.
35. Phụ huynh có thể lựa chọn trường từ bất kỳ tuyến trường nào ở Phần A. Nếu các trường trung học họ chỉ định trong Phần A và B cũng nằm trong tuyến trường học của con mình, họ có thể thêm các trường này vào Phần B. Tuy nhiên, phụ huynh không thể lặp lại lựa chọn cùng một trường trong cùng phần. Lựa chọn cùng Mã Trường trong cùng phần sẽ chỉ được máy tính xử lý một lần.
36. Phụ huynh cần kiểm tra kỹ để đảm bảo Mã Trường điền vào Phiếu Lựa chọn nằm trong cuốn Sổ tay và Danh sách Trường. Mã trường sai hoặc không có sẽ không được xử lý. Ngoài ra, nếu phụ huynh đã lựa chọn trường trung học mà không dành suất S1 theo Hệ thống SSPA trong chu trình phân bổ này, thì lựa chọn trường đó cũng sẽ không được xử lý.
37. Nếu phụ huynh đã nhận được thông báo từ trường trung học tham gia trong Hệ thống SSPA mà con em họ có tên trong Danh sách Trúng tuyển Suất Xét tuyển hoặc được nhận vào Jockey Club Ti-I College, họ chỉ cần gạch bỏ những phần trên các lựa chọn trường, và ký tên lên Phiếu Lựa chọn sau khi điền thông tin liên hệ để thể hiện rằng họ không phải lựa chọn trường (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây). Mặt khác, nếu học sinh được nhận bởi một trường trung học NDSS và phụ huynh đã ký Cam kết dành cho phụ huynh và nộp Hồ sơ Học sinh Tiểu học 6 cho trường, hoặc đã được nhận bởi một trường khác (nghĩa là các trường quốc tế hoặc trường tư thục) và quyết định không tham gia CA, phụ huynh của học sinh đó cần gạch bỏ những phần trên các lựa chọn trường, và ký lên Phiếu Lựa chọn sau khi điền đầy đủ thông tin liên hệ và để thể hiện rằng họ không tham gia CA (vui lòng tham khảo sơ đồ dưới đây).

---

<sup>5</sup> Ngoại trừ các trường trong Chương trình Trợ cấp Trực tiếp và các trường có ghi chú “học sinh sẽ không được phân bổ vào trường này nếu trường không nằm trong danh sách lựa chọn của học sinh”.

**甲部 不受學校限制的学校選擇**  
Part A Unrestricted School Choices

這部分可選擇任何學校網的学校，包括學生所屬學校網。請參閱《不受學校限制制學校手冊》，並依選擇的優先次序填上學校編號。電腦會先處理甲部的學校選擇。  
You may select schools from ANY school nets, including the student's school net. Please refer to the "Handbook for Unrestricted School Choices" and enter the School Codes in order of preference. The school choices in Part A will be processed first.

第一選擇 First Choice  
學校編號 School Code

第二選擇 Second Choice  
學校編號 School Code

第三選擇 Third Choice  
學校編號 School Code

**乙部 按學校網的学校選擇**  
Part B Restricted School Choices

請參閱學生所屬學校網的《中學一覽表》，並依選擇的優先次序填上該網内的學校編號。學生如未獲分得甲部選擇的学校，電腦會處理乙部的學校選擇。  
Please refer to the "Secondary School List" and enter the School Codes within student's school net in order of preference. The school choices in Part B will be processed if students are not allocated school places in Part A.

學生所屬學校網 Student's School Net

選擇次序 Order of Preference	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
學校編號 School Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
選擇次序 Order of Preference	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
學校編號 School Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
選擇次序 Order of Preference	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
學校編號 School Code	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

本人聲明，表內所填的学校為本人閱讀《統一頂位家長須知》後自願填寫的。  
I certify that I have read the "Notes for Parents on Central Allocation" and I have made the above choices at my own will.

本人同意教育局透過短訊形式(SMS)通知學生的派位結果予本人。本人可接收 SMS 的手機電話號碼已填在右邊方格內(如不再接收 SMS 請留空此方格)。  
Consent is given for the Education Bureau to inform me of the allocation results of the student via SMS message. My mobile phone number which can receive SMS is provided in the box on the right (please leave the box blank if you do not wish to receive SMS).

9876 XXXX

家長/監護人簽署  
Signature of Parent/Guardian Chan T M 日期  
Date XX/XX/2024

家長/監護人姓名(請用正楷填寫)  
Name of Parent/Guardian (In BLOCK Letters) Chan Tai Man

住址  
Home Address Flat XX, XX Floor, XX Building, XX Road, HK

聯絡電話  
Contact Tel. No. XXXX XXXX

Nếu phụ huynh không thực hiện lựa chọn trường và không thể hiện được ý định không tham gia CA trên Phiếu Lựa chọn, và học sinh cũng không được phân bổ suất học ở giai đoạn DP cũng như không được nhận vào Jockey Club Ti-I College/các trường trung học NDSS, thì học sinh sẽ được phân bổ suất học theo cơ chế phân bổ đã ban hành.

38. Sau khi điền Mã Trường, phụ huynh cần điền tên cha mẹ/người giám hộ bằng chữ in hoa, địa chỉ nhà (nếu phân bổ chéo tuyển được phê duyệt, thì cần cung cấp địa chỉ nhà mới) và số điện thoại liên lạc, sau cùng là ký tên lên Phiếu Lựa chọn. Vui lòng lưu ý rằng Phiếu lựa chọn chỉ có giá trị khi có chữ ký của cha mẹ/người giám hộ.

## Lưu ý Khác

39. Xin lưu ý phụ huynh đã đăng ký là người dùng Nền tảng điện tử SSPA có thể xem kết quả phân bổ qua Nền tảng điện tử SSPA từ 10 giờ sáng vào ngày ngày thông báo kết quả phân bổ trong chu kỳ này (tức là ngày 9 tháng 7 năm 2024). EDB cũng sẽ liên tiếp thông báo cho phụ huynh kết quả phân bổ của con em họ thông qua tin nhắn SMS từ khoảng 10 giờ sáng cùng ngày. Phụ huynh nào muốn nhận tin nhắn SMS nên cung cấp số điện thoại di động có thể nhận tin nhắn SMS vào ô có sẵn trong Phiếu Lựa chọn (vui lòng tham khảo biểu đồ dưới đây). Phương án sắp xếp cho học sinh Tiểu học 6 nhận kết quả phân bổ từ trường họ đang học, cũng như các biện pháp quản trị liên quan đến việc thông báo kết quả phân bổ, sẽ được giữ nguyên.

### Ô có sẵn trong Phiếu Lựa chọn trên Nền tảng điện tử SSPA

**Parent / Guardian Information**

Name of Parent / Guardian

Email

Home Address

Contact Tel. No.

Consent is given for the Education Bureau to inform me of the allocation results of the student via SMS message. My mobile phone number which can receive SMS is provided in the box below (please leave the box blank if you do not wish to receive SMS).

Mobile Phone No. to receive SMS message

### Ô có sẵn trong Phiếu Lựa chọn bản cứng

本人聲明，表內所填項的學校為本人閱讀《統一派位家長須知》後自願填寫的。  
I certify that I have read the "Notes for Parents on Central Allocation" and I have made the above choices at my own will.  
本人同意教育局透過電話短訊形式(SMS)通知學生的派位結果予本人。本人可接收 SMS 的手提電話號碼已填寫在右邊的方格內 (如不同意接收 SMS 請留空此方格)。  
Consent is given for the Education Bureau to inform me of the allocation results of the student via SMS message. My mobile phone number which can receive SMS is provided in the box on the right (please leave the box blank if you do not wish to receive SMS).

9876 XXXX

家長/監護人簽署  
Signature of Parent/Guardian Chan T M 日期  
Date XX/XX/2024  
家長/監護人姓名 (請用正楷填寫)  
Name of Parent/Guardian (In BLOCK Letters) Chan Tai Man  
住址  
Home Address Flat XX, XX Floor, XX Building, XX Road, HK  
聯絡電話  
Contact Tel. No. XXXX XXXX

40. Thông tin cá nhân do cha mẹ cung cấp trên Phiếu Lựa chọn sẽ được sử dụng cho phân bổ suất học và các mục đích giáo dục khác. Dữ liệu thu thập được có thể cũng được gửi cho các cơ quan chính phủ hoặc các trường học mà học sinh được phân bổ/chuyển giao nhằm xác định thông tin và các mục đích giáo dục khác. Phụ huynh phải cung cấp thông tin cá nhân theo yêu cầu trên Phiếu Lựa chọn. Nếu thông tin cung cấp không đầy đủ, EDB sẽ không thể xử lý đơn ứng tuyển suất học.

## **Tham khảo**

41. Trước khi chọn trường, phụ huynh cần xem video về Hệ thống SSPA Học kỳ 2022/2024 được đăng tải trên trang chủ của EDB (<https://www.edb.gov.hk>) (Chọn: Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Secondary School Places Allocation (SSPA) System), hoặc làm theo đường dẫn trên đây để có thêm thông tin chi tiết về Hệ thống SSPA.
42. Cha mẹ cũng có thể tham khảo Hồ sơ Trường Trung học 2023/2024 để lấy thông tin về trường. Do bản in Hồ sơ Trường Trung học 2023/2024 được phát hành vào Tháng 12 năm 2023 có thể chưa cập nhật danh sách trường hoặc thông tin mới nhất về trường, nên phụ huynh cần tham khảo bản web về Hồ sơ Trường Trung học 2023/2024 (<https://www.chsc.hk/secondary/en>) để lấy thông tin cập nhật và sự phát triển gần đây của trường liên quan, bao gồm cấu trúc lớp học, các môn học được cung cấp giảng dạy. Số lớp S1 của các trường trong năm học 2024/25 có thể thay đổi so với năm học hiện tại.

## **Ngày Quan trọng**

43. Ngày thông báo kết quả phân bổ và nhập học của học sinh các trường trung học được phân bổ đối với SSPA 2022/2024 như thông tin dưới đây:

Thông báo kết quả phân bổ:	9 Tháng Bảy 2024
Nhập học của học sinh:	11 & 12 Tháng Bảy 2024

## **Thắc mắc**

44. Nếu phụ huynh còn có thắc mắc về việc điền thông tin vào Phiếu Lựa chọn, vui lòng liên hệ trực tiếp trường con mình theo học. Phụ huynh cũng có thể gọi hệ thống hỏi đáp qua điện thoại tự động của EDB số 2891 0088 để có thông tin về hệ thống SSPA. Nếu cần thông tin chi tiết hơn, phụ huynh có thể liên hệ Bộ phận Phân bổ Suất học (Phân bổ Suất học Trung học) của EDB theo số 2832 7740 hoặc 2832 7700.

Soạn thảo bởi Bộ phận Phân bổ Suất học  
Bộ Giáo dục  
(In ấn vào Tháng Ba 2024)